

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier Street / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Procurement Strategies Division / Division des  
stratégies d'acquisition  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, 11C1  
Phase III, Tower C  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> TSPS - DAMA centré sur les solution		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZN-13TSSB/C		<b>Date</b> 2014-06-30
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60ZN-13TSSB		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 011
<b>File No. - N° de dossier</b> 017zn.E60ZN-13TSSB	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZN-017-27167		
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b>		2014-02-14
<b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-11-14</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Paradis, Lise		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 017zn
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 953-0442 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 997-2229
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60ZN-13TSSB/C

Amd. No. - N° de la modif.

011

Buyer ID - Id de l'acheteur

017zn

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60ZN-13TSSB

File No. - N° du dossier

017znE60ZN-13TSSB

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## MODIFICATION 011

Composante de collecte de données (CCD) du Système des services professionnels centralisés (SSPC) – Solution de rechange en ce qui concerne les demandes de soumissions pour des Services professionnels centrés sur les tâches et les solutions (SPTS) :

Le champ référence de projet permet d'énumérer le nom des résumés de projet qui seront fournis en format papier par votre entreprise. En raison des limites des fonctions actuelles, la CCD permet uniquement de saisir des références uniques de projets, et ce, même si un même projet est utilisé dans diverses catégories. À ce titre, veuillez noter que les fournisseurs pourront utiliser de 0 à 255 caractères dans ce champ, ce qui leur permettra d'identifier leurs projets de diverses façons. Il est recommandé d'utiliser la structure suivante, qui est acceptée par le système, lorsqu'un projet est cité dans plus d'une catégorie :

Le système rejettera le fait d'inscrire « projet XYZ » dans la catégorie A et « projet XYZ » dans la catégorie B pour le même volet. Les fournisseurs pourront toutefois inscrire « Cat A – Projet XYZ » dans la catégorie A et « Cat B – Projet XYZ » dans la catégorie B lorsque les deux résumés portent sur le même projet, auquel cas les données seront acceptées dans la CCD.

Les fournisseurs sont invités à continuer de fournir des copies papier de toutes leurs références et résumés de projets et de les nommer clairement en fonction de l'identificateur utilisé dans la CCD.

En ce qui concerne les coordonnées des personnes citées en référence, celles-ci peuvent être utilisées dans diverses catégories.

**Toutes autres termes et conditions demeurent les mêmes.**